



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Fälligkeit der 3. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer am 15.08.2023

Wir weisen darauf hin, dass am 15.08.2023 die 3. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer 2023 zur Zahlung fällig ist. Um Mahnungen zu vermeiden werden Sie gebeten die jeweilige Rate unter Angabe des Buchungszeichens auf eines der Konten der Gemeindekasse Malterdingen (siehe Steuerbescheid) zu überweisen.

Im voraus vielen Dank!

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Von Mittwoch 02.08.2023 bis einschließlich Mittwoch 06.09.2023 gelten für die Gemeindeverwaltung folgende Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8:00-12:00 Uhr
Mittwochnachmittag zusätzlich	14:30-17:00 Uhr

Um Beachtung wird gebeten.

Energieberatung für Gebäude-/Heizungsmodernisierung am 16. August 2023

Die Gemeinde Malterdingen bietet in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen eine regelmäßige Gebäude-Energieberatung an. Diese ist kostenlos und richtet sich an alle Hausbesitzenden in der Gemeinde. Eine Energieberatung stellt immer der erste Schritt für ein Modernisierungsvorhaben dar, egal ob bei der Gebäudetechnik (z.B. Heizungsmodernisierung, Kühlung, Lüftung), im Rahmen von sogenannten Ohnehin-Sanierungsmaßnahmen an Bauteilen der Gebäudehülle (z.B. Fenstertausch, Fassaden- oder Dachrenovierung) oder geplanten Umbauten oder Erweiterungen.

Das Ziel des kostenlosen Serviceangebotes ist es, die Hausbesitzenden während einer einstündigen Einstiegsberatung über gesetzliche Anforderungen, Unterstützungsangebote und Fördermittelprogramme zu informieren. Derzeit sind viele Hausbesitzer verunsichert in Bezug auf die Gesetzesvorlage zum Heizungsgesetz. Welche Anforderungen gelten ab 2024, welche Alternativen zur Heizungsmodernisierung gibt es dann noch und wie werden diese gefördert? Diese Fragen stellen sich jetzt besonders für Besitzer von älteren Öl- und Gasheizungen.

Die nächste **Energieberatungs-Sprechstunde** findet am Mittwoch, den **16. August 2023** statt. Folgende Zeitfenster für **Einzelberatungen** stehen zur Verfügung: 13.00 Uhr und 14.15 Uhr. Die **Terminbuchung** erfolgt über die Webseite <https://eveeno.com/wfg-landkreis-emmendingen> (oder ggf. telefonisch unter 07641-451-1131). Die Beratungs-Sprechstunde findet im Besprechungszimmer (EG) des Rathauses statt.

Öffentliche Wasserentnahmestelle Talmweg

Die öffentliche Wasserentnahmestelle Talmweg, wurde mit einem elektronischen Schloss ausgestattet. Der berechtigte Personenkreis (Hauptberufliche Landwirte, Nebenerwerbslandwirte und nachgewiesene Bewirtschafter von Außenbereichsgrundstücken) kann im Rathaus Malterdingen eine Zugangsberechtigung beantragen unter Vorlage der entsprechenden Nachweise (z.B: Flächennachweis). Für die Zugangsberechtigung entsteht eine Gebühr von 10 Euro/Jahr, zuzüglich 50 Euro Pfand für das Zugangsmedium.

Zugänge können ab sofort im Rathaus beantragt werden: Zimmer 4, Herr Sergej Laibel, Telefon: 07644/ 9111-26, Mail: Laibel@Malterdingen.de

Die Wasserentnahmestelle wird ab dem 14.08.2023 abgeschlossen.



FUNDSACHEN IM RATHAUS

- Schlüsselbund mit zwei Schlüsseln
- ein Autoschlüssel
- Schlüsselbund mit Peugeot Autoschlüssel



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 80. Geburtstag am 07.08.2023,
Frau Meta Leonhardt

Zum 60. Ehejubiläum am 16.08.2023,
Frau Heidi Ehret und Herrn Gerhard Ehret

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen Ihnen für die weiteren Lebensjahre Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15	Anweisungen, Gebühren, Beiträge, Gewerbe	Magdalena Schmider	9111-25
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf	Luca Benedikt	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Hund- und Vergnügungssteuer			Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13	Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblov	01511/1809522 9297285
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	dorftreff@malterdingen.de	
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Gemeindebauhof	Grundschule	0176/97738380 4070
Hauptamt, Bauamt,	Martin Klomfaß	9111-18	(telefonisch erreichbar:	Günter Hirsch	0172/282 5195
			Forstverwaltung	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
				Bernhard Schultis	07641/49627
				Fax:	07641/933174
				Donnerstag	17:00 bis 18:00 Uhr)
				b.schultis@landkreis-emmendingen.de	

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW	0800/3629-77	Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398		

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention	
Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

Samstag, 12. August 2023 und Sonntag, 13. August 2023

Dr. Anke Stöhr, Bahlingen
0157/39126809

Tierärztlicher Kleintiernotdienst

werktags von 18:00 – 8:00 Uhr

Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter standesamt@malterdingen.de.

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Hinweis der Abfallwirtschaft zu Veränderungen bei den Müllbehältern

Veränderungen bei den Müllbehältern (An- und Abmeldung, Tausch in größere oder kleinere Müllbehälter) können ausschließlich vom Eigentümer oder der damit beauftragten Hausverwaltung bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes beantragt werden. Mitteilungen über Änderungen, z.B. Adressänderungen, Namensänderungen, etc. müssen immer schriftlich und unverzüglich erfolgen, da eine automatische Mitteilung über das Einwohnermeldeamt oder das Grundbuchamt nicht erfolgt. Die dafür notwendigen Formulare liegen in den Rathäusern der Gemeinden sowie im Landratsamt an der Infotheke im Hauptgebäude und im Haus am Festplatz aus. Die Formulare stehen auch auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter www.landkreis-emmendingen.de > Abfallwirtschaft



KAFFEESATZ DORTTREFF & BIBLIOTHEK



Adresse:
Hauptstr. 44
79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:
Dorttreff Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

Kontakt:
Dorttreff Tel. 07644 929 7285, E-Mail: dorttreff@malterdingen.de
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: buecherei@malterdingen.de
Web: www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Der Kaffeesatz hat Sommerpause!

Sommerpause der Bibliothek:

Von Montag, **14.08.23** – **einschl. Freitag, 08.09.23** geschlossen.
Erster Öffnungstag nach den Ferien Bibliothek: **Dienstag, 12.09.23**

Sommerpause des Dorttreffs:

Von Montag, **14.08.23** – **einschl. Mittwoch, 06.09.23** geschlossen.
Erster Öffnungstag nach den Ferien Dorttreff: **Freitag, 08.09.23**

Erholbare Sommerferien wünscht Ihnen das Team des Malterdinger Kaffeesatz!

Nachrichten aus dem Dorttreff

**Gruppenangebote im Kaffeesatz
in der Woche von Donnerstag, 2.6.22 – Donnerstag, 9.6.22**

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 10.08.23 10.00 – 12.00 Uhr	Offener Frauentreff	Irma Dages Tel: 07644/930309 Gabi Fakler Tel: 07644/923657
Montag, 14.08.23 14.00 – 16.00 Uhr	Spiel- und Gedächtnistraining	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Donnerstag, 17.08.23 9.30 – 12.00 Uhr	Kindergruppe	Nadine Bächle nadi.ha@gmx.de Jessica Gens Tel: 01629026909
Donnerstag, 17.08.23 18.00 – ca. 20.00 Uhr	offener Handarbeitstreff	Moni wumsch@online.de

Nachrichten aus der Bibliothek

Sommerpause in der Bibliothek im Kaffeesatz

Liebe Leserinnen und Leser,
die Bibliothek geht vom **Mo, 14.8. bis Mo, 11.9.2023** in die Sommerferien.
In dieser Zeit ist auch die Nutzung des Selbstverbuchers nicht möglich. **Letzter Öffnungstag** vor der Schließzeit ist **Fr, 11.8.2023**.
Der **erste Ausleih- und Rückgabetermin** nach den Ferien ist **Di, 12.9.2023**.



Wir wünschen eine schöne Sommerzeit
Elke Fellmann, Gabi Fakler, Andrea Emmenecker-Vogel

Vorlesenachmittage in der Bibliothek

Die Vorlesenachmittage machen Pause und beginnen nach den Sommerferien wieder in 14-tägigem Rhythmus. Wir informieren an dieser Stelle.

Das Vorleseteam
Anita Erhardt und Ruth Wessolleck



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Wochenspruch

Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, das er zum Erbe erwählt hat!
Psalm 33,12

Sonntag 13. August

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Vorankündigung Sonntag 20. August

Am Sonntag 20. August findet in Malterdingen **kein** Gottesdienst statt. Der Gottesdienst wird in der evangelischen Kirche in Kenzingen gefeiert. Am darauffolgenden Sonntag ist dann die Kenzinger Gemeinde bei uns zu Gast.

Herzliche Einladung!

Offene Kirche

Unsere Jakobskirche ist wieder von Dienstag bis Sonntag zwischen 9.00 und 18.00 Uhr geöffnet. Sie will ein Ort der Ruhe sein, zum Aufatmen und zur Begegnung mit Gott, herzlich willkommen!

Pfarramt

Vom 14.08.-20.08.23 erreichen Sie in Trauerfällen oder seelsorglichen Angelegenheiten Prädikant Dieter Sprich
Tel. 07663-3504.

Das Pfarramt erreichen sie telefonisch unter 07644-286.

Am Dienstag in der Zeit von 14.00 - 16.00 Uhr und am

Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr ist das Pfarramt besetzt.

Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen

Do., 10.08.23

19.00 Uhr – Bo. - Hl. Messe

Ged. Ernst Hölle, Eltern u. Schwiegereltern u. verst. Angeh.,
Luise Meier

Fr., 11.08.23**19.00 Uhr - Hecklingen - Hl. Messe**

Ged. (Jahrtag) Martin Röderer / Rosa Eschbach, Mathilde Röderer u. Angeh. / Willi Toischer / Johanna Burkhart

Sa., 12.08.23**19.00 Uhr - Hecklingen - Hl. Messe**

Ged. Bruno Klimmek u. Angeh. / Andreas Kopp u. Angeh. / Ursula Oswald-Neumeier

So., 13.08.23**08.30 Uhr - Bo. - Hl. Messe.**

Ged. Wilhelm Ehrhardt u. Verstorbene der Fam. Ehrhardt u. Held

10.00 Uhr - Kenz. - Hl. Messe für die Pfarrgemeinden**Di., 15.08.23 - Mariä Aufnahme in den Himmel****10.30 Uhr - Kenz. - Hl. Messe mit Kräuterweihe**

Kapelle des Kreisseniozentrums St. Max. Kolbe

Ged. Antonia Anna Theresia Heizmann mitgest. v. Frauenbund

Mi., 16.08.23**16.00 Uhr - Kenz. - Rosenkranz**

Kapelle des Kreisseniozentrums St. Max. Kolbe

Do., 17.08.23**19.00 Uhr - Bo. - Hl. Messe mit Kräuterweihe****Fr., 18.08.23****19.00 Uhr - Hecklingen - Hl. Messe**

Ged. an (1. Opfer) Klara Halder geb. Müller / Oswald Maier, Ehefrau u. Tochter / Hans Wunderle u. alle Angeh. / Kathrin Christ u. alle Angeh.

Sa., 19.08.23**19.00 Uhr - Nordw. - Hl. Messe mit Kräuterweihe**

Ged. Heribert u. Maria Herr u. Sohn Hansjörg, Josefine Spegg

So., 20.08.23

09.45 Uhr - Hecklingen - Kräuterweihe an der Kirche, anschl. Gelöbnisprozession zur Burgruine, dort Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

unter Mitwirkung von Kirchenchor, Musikverein u. Männergesangsverein

Pfarrbüro Hecklingen St. Andreas

Das Büro ist - **25.08.23** wegen Urlaub geschlossen.

Im Bedarfsfall melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Kenzingen zu den dortigen Öffnungszeiten.

Evangeliums-Gemeinde**Jesus ist der Herr**

Herzliche Einladung zu unseren wöchentlichen Gottesdiensten

Dienstag

Bibel & Gebet 19:00 Uhr

Sonntag

Gottesdienst mit Kindergottesdienst 10:00 Uhr

Kontakt:

Schmiedstraße 19
Sascha Kampfert, 07641 96 21 191



LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 10. August 2023

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 13. August 2023

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org
- Online-Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278



UNSERE VEREINE
BERICHTEN



SPORTVEREIN
MALTERDINGEN

Fußball

Die letzten Testspiele am vergangenen Wochenende. Nun wird es wieder ernst

Die Erste spielte am vergangenen Sonntag in Hochdorf 3:3 Unentschieden während die Zweite in ihrem letzten Testspiel vor Saionsgart gegen die Bezirksligareserve zu einem 1:1 kam

Vorschau: Die Punkterunde beginnt wieder

Freitag, den 11.08.2023 18.45 Uhr in Malterdingen Saisonöffnung Kreisliga A1

SG Hecklingen/Malterdingen – SC March

Sonntag, den 13.08.2023 in Malterdingen

SG Hecklingen/Malterdingen II – FV Herbolzheim II 13.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen III – SG Freiamt/Ottoschwanden III 15.00 Uhr



LANDFRAUEN AKTUELL:
MALTERDINGEN

Holzklötzchen - Werkstatt -

Am letzten Donnerstag fand die Ferienspaß-Aktion der Landfrauen statt. Auf dem Bild sind einige „Kunstwerke“ aus der Holzklötzchen-Werkstatt der Kinder zu sehen.

Wir bedanken uns bei Daniela Zipse für die tolle Idee und die Umsetzung mit den Kindern.



DEUTSCHES ROTES KREUZ
MALTERDINGEN E.V.

Frischen Sie Ihre Kenntnisse in 1. Hilfe auf!

Kleine und große Unfälle kann es überall und jederzeit geben - auch in Ihrem persönlichen Umfeld, in der Familie, bei der Arbeit oder in der Freizeit.

Das Auffrischen Ihrer grundlegenden Kenntnisse in erster Hilfe hilft Ihnen, entsprechende Situationen schneller erfassen zu können und mit klarem Kopf gezielt und angemessen zu handeln.

Der DRK Ortsverein Malterdingen bietet hierfür einen Kurs an:

am Mittwoch den 16.08. um 19 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Der Abend ist kostenlos, dauert ungefähr 2 Stunden und dient der Auffrischung Ihrer Kenntnisse in erster Hilfe. Er stellt keinen kompletten 1.Hilfe-Kurs dar.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme

Ihr DRK Ortsverein Malterdingen



GRÜNER TISCH
MALTERDINGEN

Oma radelt für Klimaschutz von Schweden nach Ägypten und Malterdingen

8.200 km radelte Dorothee Hildebrandt (72 Jahre) mit ihrem Fahrrad von Schweden nach Ägypten, um viele Menschen zu bewegen, mehr für Klimaschutz und Frieden zu tun. Ihr Ziel war die Weltklimakonferenz in Sharm El-Sheikh (6. -20.11.2022).

Auf Einladung des „Grünen Tisch“ Malterdingen unternahm nun Frau Hildebrandt einen Zwischenhalt auf ihrem Heimweg in Malterdingen. Eine Teilnehmerin des „Grünen Tisch“ Malterdingen hat die Fahrt von Frau Dorothee Hildebrandt im Internet verfolgt und Kontakt zu ihr aufgenommen.

So erklärte sich Frau Hildebrandt bereit, auf ihrer Heimreise am Mittwoch, den 2. August 2023, in Malterdingen einer breiteren Öffentlichkeit von ihrer Fahrt zu berichten. Dankenswerterweise hat Pfarrer Uwe Röskamp das Evangelische Gemeindehaus zur Verfügung gestellt und Frau Hildebrandt eine Übernachtungsmöglichkeit im Pfarrhaus angeboten.

Klimaschutz und Frieden waren schon seit vielen Jahren Themen, die Frau Hildebrandt sehr beschäftigten. Sie ist in ihrer Heimat in der Nähe von Stockholm – auch in entsprechenden AGs tätig. Auf ihrer Fahrt durch 26 Länder hat sie immer wieder mit Menschen darüber diskutiert, wie jeder/ jede Klimaschutz und Frieden für sich umsetzen kann.

Frau Hildebrandt freute sich über die Initiativen des „Grünen Tisch“ Malterdingen. Sie ermunterte die TeilnehmerInnen des Abendvortrags, weiter in Richtung Klimaschutz und Frieden sich zu engagieren – für eine gute Zukunft für unsere Kinder und Enkel.

Werner Jahn

Mitglied des „Grünen Tisch“ Malterdingen



Foto: Dorothee Hildebrandt

Triathlon Nördlicher Breisgau

Straßensperrung - 32. Breisgau Triathlon am 20.08.2023

Aufgrund des Breisgau Triathlons sind am Sonntag, den 20.08.23 folgende Straßen gesperrt:

von 09:30 – ca. 14:30 Uhr:

Hecklinger Straße, Hauptstraße, Talmweg, L113 (Malterdingen-Freiamt) bis Abzweigung **Kirnhalde** und **K 5139 Kirnhalde** bis Abzweigung **K 106 Bleichheim**.

von 09:30 - ca. 16:15 Uhr:

Riegeler Straße (Brücke), Köndringer Straße, Am Sportplatz, Im Kreuzfeld

Bitte halten Sie in dieser Zeit die genannten Straßen frei. Es gilt ein absolutes Fahr- / Parkverbot auch für Anwohner, deren Grundstücke im Wettkampfbereich liegen. Sollten Sie an diesem Tag unbedingt ausfahren müssen, bitten wir Sie, vorzeitig Ihr Fahrzeug außerhalb der angegebenen Zone zu parken.

Mögliche Unannehmlichkeiten bitten wir zu entschuldigen und bedanken uns schon jetzt für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme. Ihr TNB Malterdingen e.V.



SONSTIGE
MITTEILUNGEN

Arbeitskreis Alemannische Heimat e. V. Freiburg im Breisgau



Mitglied im Landesausschuss Heimatpflege Baden-Württemberg

Haus- und Straßensammlung „Für die Heimat“

Der Begriff „Heimat“ taucht wieder überall auf. Er ist wieder in aller Munde und das ist gut so. Unser aktuelles Zeitgeschehen ist geprägt von Zuwanderung, Asylsuchenden und neuerdings von Kriegsflüchtlingen aus der Ukraine. Da ist Heimat wichtig.

Schon seit 1947 wird in Südbaden ein „Tag der Heimat“ gefeiert. Der „Tag der Heimat“ ist ein bundesweiter Gedenktag am ersten Sonntag im September. Dabei ging und geht es um unsere Heimat mit ihrem Charakter, ihren Traditionen, ihrer Sprache, ihren Bräuchen und ihrer Landschaft. Mit diesem „Tag der Heimat“ ist in Südbaden eine Haus- und Straßensammlung für Objekte der Heimat- und Brauchtumpflege im regionalen und überregionalen Bereich verbunden.

Diese Haus- und Straßensammlung „Für die Heimat“ findet im Zeitraum vom **10. September bis zum 14. Oktober 2023** statt. Besonders wichtig ist dabei, dass **2/3 des Sammlungserlöses in der Gemeinde für dortige heimat- und brauchtumpflegerische Vorhaben** verbleiben. Das verbleibende Drittel erhält der Arbeitskreis Alemannische Heimat für seine überregionale Förderung. Die Sammlung kann auch von Jugendlichen ab dem 14. Lebensjahr durchgeführt werden. Als Anerkennung für ihren Einsatz „Für die Heimat“ können die Sammler bis zu 10 % des Sammelergebnisses erhalten.

Die Gemeinde Malterdingen bittet nun um rege Beteiligung an der Sammlung „Für die Heimat“. Personen, die Interesse an der Durchführung der Sammlung haben, wenden sich bitte an das Rathaus, Frau Eifert-Henselmann, Tel. 07644-9111-14 Email meldeamt@malterdingen.de oder an die Geschäftsstelle des Arbeitskreis Alemannische Heimat im Regierungspräsidium Freiburg, Frau Susanne Radetzky, Tel. 0761/208-4602 Email susanne.radetzky@rpf.bwl.de

Sollten sich keine Sammlerinnen und Sammler finden, dann kann eine Spende auch direkt auf das Konto des Arbeitskreis Alemannische Heimat überwiesen werden: Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, IBAN: DE28 6805 0101 0002 0287 81.

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Das Herbst- und Programm ist online!

Das neue Programm der Volkshochschule Nördlicher Breisgau für das Herbst- und Wintersemester 2023/2024 ist online. Anmeldungen zu den neuen Kursen und Veranstaltungen sind ab sofort möglich unter www.vhs-em.de. Das gedruckte Programmheft erscheint Anfang September und wird wie gewohnt in alle Haushalte unseres Verbandsgebietes verteilt.

Französisch (A2/B1): Französische Sommerlektüre (43470)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, 4x donnerstags, 18:30-20:00 Uhr, Beginn: 17.08.23

Latin-Dance-Fun für Kinder von 6-10 Jahren: Intensivkurs in den Sommerferien (324845)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202/VHS-OG, 10x Mo.-Fr., 16:45-18:00 Uhr, Beginn: 28.08.2023

Jazztanz für Kinder von 8 - 12 Jahren - 60 Minuten (25022)

Emmendingen, Karl-Friedrich-Schule, Karl-Friedrich-Str. 22, Ballettraum 207, 20x freitags, 16:00-17:00 Uhr, Beginn: 15.09.23

Zwergennotfälle: Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (30201M)

Teningen, DRK, Neudorfstr. 40, Schulungsraum, Sa., 16.09.23, 09:00-13:00 Uhr

Babyschwimmen von 9 Monate bis 2 Jahre

Denzlingen, Sportbad, Berliner Str. 53, Schwimmbecken
Kurs 32702: 6x montags, 12:00-12:30 Uhr, Beginn: 18.09.23
Kurs 32703: 6x montags, 12:30-13:00 Uhr, Beginn: 18.09.23
Kurs 32704: 6x montags, 13:00-13:30 Uhr, Beginn: 18.09.23
Kurs 32705: 6x montags, 13:30-14:00 Uhr, Beginn: 18.09.23

Aquagymnastik – Fit im Wasser (Flachwasser) (32611)

Denzlingen, Sportbad, Berliner Str. 53, Schwimmbecken, 12x dienstags, 10:30-11:15 Uhr, Beginn: 19.09.23

Englisch mit Muße (A2) Wiederholerkurs (42430)

Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 0.004, 15x dienstags, 15:45-17:15 Uhr, Beginn: 19.09.23

Abendrealschule

Am 18. September 2023 startet ein neuer Lehrgang Abendrealschule, der berufsbegleitend innerhalb von zwei Jahren zum Erwerb der Mittleren Reife führt. Nähere Informationen unter www.vhs-em.de

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

Sonntag, den 20. August 2023 Zum Windgfällweiher und Bildstein



Die **Lang-Wanderung** führt vom Bahnhof Altglashütten rund um den Windgfällweiher, hinauf zum Bildstein und weiter nach Schluchsee.

Wanderstrecke ca. 14 km, Höhenunterschied ca. 300 m, reine Wanderzeit: 4:30 Std. DWV-zertifizierter Wanderführer Martin Wißler

Die **Kurzwanderung** beginnt in Schluchsee - Aha und führt am nördlichen Seeufer entlang nach Schluchsee.

Wanderstrecke ca. 5,5 km mit viel Zeit zum Ruhen und Spielen; nahezu eben, reine Wanderzeit ca. 2 Std.; weitgehend eben. **Für Kinderwagen geeignet.** DWV-zertifizierter Wanderführer Karlheinz Kandler. Bitte Rucksackvesper und **ausreichend Getränke** mitnehmen! Gutes Schuhwerk, Trittsicherheit ist für die Langwanderung erforderlich. Gemeinsamer Abschluss in Schluchsee.

Wir fahren mit Bahn und Bus

Treffpunkt Bahnhof Kenzingen um **07:50 Uhr**, Rückkehr lt. Fahrplan 17:47 Uhr.

Fahrtkosten: Wir kaufen 5er-Fahrkarten. Die Fahrtkosten werden auf alle verteilt, die keine Fahrkarte besitzen.

Anmeldung bitte möglichst bei Aldinger 07644 9319 001

Änderungen vorbehalten.

Aktuelle Informationen unter www.schwarzwaldverein-kenzingen.de

EINE BURG LÄDT ZUM RUNDGANG

Am Sonntag, den 13. August 2023 laden wir Sie, wenn Sie wollen, zu einem Rundgang durch die Ruine der Burg Lichteneck in Hecklingen ein. Beginn ist 15 Uhr.

Burgführer Hans Zier zeigt Ihnen das Innere des alten Gemäuers und überrascht mit neuen Erkenntnissen. Sie erfahren auch die Umstände ihrer Zerstörung im Zusammenhang mit dem Roi Soleil, dem Sonnenkönig und dem holländischen Krieg um A.D. 1675.

Die Fernsicht über Schwarzwald, Vogesen, Kaiserstuhl bis zum Schweizer Jura ist erlebenswert! Über die Geschichte der Lichteneck finden Sie auch Wichtiges hier: [<www.burg-lichteneck.de>](http://www.burg-lichteneck.de)

Die Ruinenanlage kann auch für Hochzeiten, Geburtstage etc. gemietet werden. Familien mit Kindern sind immer willkommen; es ist möglich, mit Pkw bis vor die Burg zu fahren.

Oder erwandern Sie den Schloßberg vom unterhalb liegenden „Unteren Schloß“; das ist ein fünfminütiger Fußweg am Rebhang entlang, dort gibt es auch genügend Parkfläche.

<Förderkreis zur Erhaltung der Burgruine Lichteneck e.V. >





RICHTIG HEISS: DEIN EIGENES EIS

DAS BRAUCHST DU:

- 250 Gramm frisches Sommerobst
- einen Esslöffel Zitronensaft
- 250 Gramm Joghurt
- 200 ml Milch oder Sahne
- 2 Esslöffel Rohrzucker oder Ahornsirup
- Pürierstab, Eisstiele, leere Joghurtbecher



SO GEHT ES:

1

Schneide das Obst klein und entferne Schalen, Stiele, Blätter und Kerne.



2

Pürier das Obst und gib langsam die Milch oder Sahne und den Joghurt dazu.



3

Schmeck die Mischung mit Zitronensaft und dem Rohrzucker oder Ahornsirup ab.

4

Anschließend füllst du die Creme in leere – gut ausgespülte – Joghurtbecher und stellst diese in den Gefrierschrank. Nach einer Stunde kannst du die Eisstiele hineinstecken und nach etwa vier bis fünf Stunden ist dein Eis fertig!



Immobilienkompetenz aus Malterdingen

Professioneller Immobilienverkauf,
Vermietung / Verpachtung und
Sonderverwaltung seit 1982.



AKTIVA[®]
Immobilien im Breisgau GmbH
- seit 1982 -

Stefan Discher
Dipl. Immobilienfachwirt
Geschäftsführer

www.aktiva-immobilien.de

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen - 07644 - 928 70 28

HALT UND ORIENTIERUNG

WIR lassen niemanden
in seiner Trauer
im Regen stehen.



Bestattungshaus Frank Siegwarth
Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81
www.bestattungshaus-siegwarth.de

Weil SIE UNS wichtig sind.



Rist-Reisen

Tagesfahrten

21.08.23 Mo. Insel Reichenau 74,50€
inkl. belegtem Brötchen, Inselrundfahrt mit Führung, Schifffahrt von der Insel Reichenau Nach Stein am Rhein

24.08.23 Do.5- Sterne- Fahrt ins Blaue 89,00€
Fahren Sie mit uns im neuen 5- Sterne- Luxusreisebus mit Panoramaglasdach in die Bergwelt der Alpen, inkl. belegtem Brötchen, Mittagsmenü

25.08.23 Fr. Bundesgartenschau in Mannheim 75,00€
inkl. Eintritt und belegtem Brötchen

26.08.23 Sa. Eisenbahnromantik pur: Die „Furka- Dampf-Bergbahn“ 139,00 €, inkl. Zuffahrticket von Gletsch nach Realp, Mittagessen und belegtem Brötchen

28.08.23 Mo. Vorarlberg – Der Pfänder 79,50€
inkl. belegt. Brötchen, Schifffahrt in der Bregenzer Bucht, Seilbahn auf den Pfänder, überblicken Sie den gesamten Bodensee und genießen Sie das herrl. Alpenpanorama

30.08.23 Mi. Luino III – Wochenmarkt am Lago Maggiore 59,00€
inkl. belegt. Brötchen, der größte und bekannteste Wochenmarkt in Norditalien (5 Std. Aufenthalt)

01.09.23 Fr. Seelisberg, Fahrt mit dem Bus nach Flüelen, Schifffahrt und Bergbahn, anschließend Mittagessen in Seelisberg mit herrlichem Bergpanorama, inkl. belegtem Brötchen 99,50€

06.09.23 Mi. Schifffahrt auf dem Bodensee & Fahrt mit dem Alpenexpress, inkl. Frühstücksbuffet in Bräunlingen, mit der Fähre von Friedrichshafen nach Romanshorn, Zugfahrt 2. Klasse von Sankt Gallen nach Luzern 109,00€

13.09.23 Mi. Landesgartenschau in Balingen 59,00€
inkl. Eintritt und belegtem Brötchen

03.10.23 Di. „Marbach Hengstparade“, inkl. Eintritt und Butterbrezel 79,00€

15.10.23 So. Kürbisausstellung in Ludwigsburg 68,00€
inkl. Butterbrezel und Eintritt, die weltgrößte Kürbisausstellung im „Blühenden Barock“

Tullastraße 7 • 79341 Kenzingen Tel. 07644 / 227 info@rist-reisen.de

FINANZ plus GmbH

Sollzins p.a. ab 3,47 %*

Ihr Partner für Baufinanzierung:

- Wohn und Geschäftshäuser
- Eigentumswohnungen
- Anschlussfinanzierung
- Umbau - Renovierung - Sanierung
- Neubauprojekte

Ihr Ansprechpartner: Nicole Schönleber, Mobil: +49 151/ 51 307 507
Mail: schoenleber@finanzplus-gmbh.de | www.finanzplus-gmbh.de
Office: Bundesstrasse 16, 77955 Ettenheim, info@finanzplus-gmbh.de

*Stand 28.07.2023

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Wir verkaufen zum Höchstpreis



Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
Tel: 0171 - 738 57 58
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



HEUDORF
BESTATTUNGEN

Abschied liebevoll gestalten

- Bestattungen nach Ihren Wünschen
- Erledigen aller Formalitäten

Selbstbestimmung auch für den letzten Weg: individuelle Vorsorge- und Treuhandberatung

Kenzingen: 07644-44 41
Herbolzheim: 07643-44 41

Familienunternehmen in 4. Generation

79341 Kenzingen | Schwabentorstr. 6
Parkplatz beim Haus, barrierefreier Zugang
www.heudorf-bestattungen.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-932 | print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de